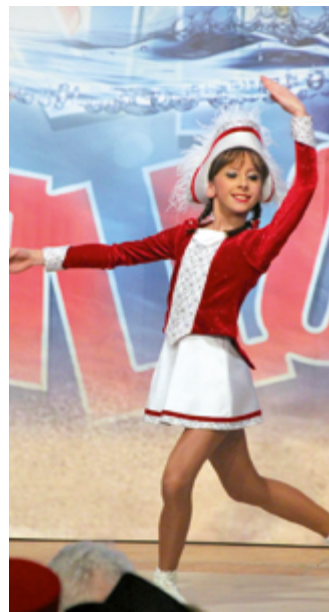


## Alleh Hopp.... der Saarbrücker Westen stand Kopp

Getreu dem Motto „es lebe die „Fünfte Jahreszeit“ trieb es vieler Ort die Narren und Narrhalesen in der zweiten und dritten Februarwoche in die bunt geschmückten Hallen und zur Straßenfastnacht. Land auf Land ab wurde sich kostümiert oder wie wir Saarländer sagen: „verbootzt“. Auch der Saarbrücker Westen blieb davon nicht unberührt. Unter dem diesjährigen Motto „VIVA-Mallorca“ trumpfte die Karnevalsgesellschaft „Die Quassler“ wieder richtig auf. Mega.... Dieses Wort hörte man am Abend des 03. Februar immer wieder während der gesamten Kappensitzung in der restlos ausverkauften Klarenthaler Sporthalle. Und genau dieses Wort beschreibt die Stimmung,



die Brass Band Ludweiler. Die absoluten musikalischen Knaller des Abends waren der Mallorca Star Markus Becker, bekannt für seinen roten Hut und seinem roten Pferd, und natürlich DIE KONSORTEN, mit ihren überregional bekannten Mallorca-Medley und ihren Party-Songs. „Die Schippe obendrauf“ als Abschluss der Veranstaltung bildete ohne jeden Zweifel das Männerballett des befreundeten Karnevalsvereins „Die Schnauzer“ aus Frankfurt. Der Tanz war der absolute Hammer und mit ihm läutete man dann auch in das große Finale der Mallorca-Kappensitzung ein. Der Präsident der Quassler Patrick Topp möchte sich hier nochmals bei allen ehrenamtlichen Helfern



welche über den ganzen Abend herrschte, besonders treffend. Pünktlich um 20:11 Uhr eröffnete der Präsident der Quassler Patrick Topp die große Mallorca-Kappensitzung und bat seinen Vizepräsidenten Sascha Otto und den Elferrat im perfekt sitzenden Ballermann-Outfit zum gekonnten Einmarsch. Wie man die Quassler kennt, war das diesjährige Programm wieder „MEGA-abwechslungsreich“. Eingeleitet wurde der Reigen von der hauseigenen Party-Band „five4fun“, die gleich zu Beginn für mächtig Stimmung

sorgte. Ein Augenschmaus war natürlich die Tanzdarbietung der beiden Funkenmariechen, die einen tosenden Applaus ernteten. Und dann jagte ein Highlight das andere: die „scharfzüngige“ Diva Elfriede Grimmelwiedisch aus Kaltnaggisch, die Marsch- und Showtänze der Jugend-, Junioren- und Aktivengarde, De Hausmeischda, Christoph Lesch als „FIDELIUS“, die dominante Julanda Jochnachel mit ihrem Escort-Zuwachs Herr Hühnerfeld, die tanzwütigen Grazien der hauseigenen MAMAGARDE,





**YES!**  
ICH FAND  
EINEN JOB!

**SOFITEX**  
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN

Ihre Ansprechpartner:  
 • Jean-Luc Gerhaher  
Geschäftsführer  
 • Elke Gerhaher  
Personalleitung  
 • Sascha Kehl  
Personaldisponent

Pfählerstraße 17  
66128 Saarbrücken  
Tel.: 0681 588 100  
Fax: 0681 588 10 22

Web: [www.sofitex-zeitarbeit.de](http://www.sofitex-zeitarbeit.de) · E-Mail: [sk@sofitex-zeitarbeit.de](mailto:sk@sofitex-zeitarbeit.de)



des Vereins, seinen Freunden und Familien, den Akteuren und ganz herzlich beim Publikum aller Quassler-Veranstaltungen recht herzlich bedanken: „Ihr wart einfach phänomenal“!!!  
 Etwas ruhiger, aber genauso lustig feierte die AWO-Gersweiler im „Alten Rathaus“ ihre Seniorenfestnacht.  
 Edith Fischer und ihr Team hatten wieder viel auf die Beine gestellt. Angefangen über den bunt geschmückten Saal bis hin zum schon bühnenreifen Programm

wirklich tolle Programm führte gekonnt Monika Fuhrmann als Conferencier, die zum Abschluss als „Ulla die Sammlerin“ auftrat. Natürlich wurde zwischendurch geschunkelt und gesungen. Für die musikalische Begleitung sorgte Engelbert Loeb, dessen Programm die Gäste neben dem Schunkeln auch zum Tanzen animierte. Es war ein wirklich toller gelungener Nachmittag, alle waren begeistert.  
 Als weitere Highlights in unserem Bezirk West sind wohl die



konnte sich der gut gefüllte Rathaussaal auf einiges gefasst machen. Begrüßt wurden die Senioren von einer als Putzkollone verkleideten Damenmannschaft mit dem „Mopp-Lied“. Nach einer kurzen Pause, in der die Faasekichelcher zum Verzehr freigegeben wurden, ging es dann in die Vollen mit dem politischen Vortrag einer Wahrsagerin (selbst verfasst von Tamara Hasslinger) weiter. Einen Lacherfolg ging von Adele und Adelchen aus, vorgetragen von Gerlinde Miethke und Petra Oberkirch. Ebenfalls für die Lachmuskeln sorgte Gabi Hasslinger als Gärtnerin mit Schaufel und Besen am Lattenzaun. Zu einer Rakete schaffte es Edith Fischer, die als Lebedame begeisterte. Durch das

Karnevalsumzüge in Klarenthal und Burbach zu sehen. In Klarenthal stürmten die Narren an „Faasenachtsamschdach“ das Klarenthaler Rathaus und in Burbach wurde am Rosenmontag die Filiale der Sparkasse Saarbrücken eingenommen. Aber keine Angst, bis zum Tresor sind die Narren nicht vorgedrungen.  
 An die kleinen Faasebootze haben die Karnevalsgesellschaften und der Turnverein Gersweiler-Ottenhäuser natürlich auch gedacht. Auf den Kindermaskenbällen ging es hoch her. Es wurde getanzt, gesungen, gelacht und jede Menge Pommes und Würste verdrückt. Also Ihr Narren weit und breit, freuen wir uns auf die Session 2019 und ihre Programme.

## Vincenzo Drago

### Bauunternehmung



Meisterbetrieb

- ▲ Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- ▲ Neubau-, Anbau- und Umbauarbeiten
- ▲ Abbrucharbeiten, Planung und Gestaltung von Aussenanlagen
- ▲ Abdichtung erdberührter Bauteile
- ▲ Klärgrubenkurzschließung

Mühlenfeld 15a  
66127 Saarbrücken  
Fon: 06898 - 85 21 878  
Fax: 06898 - 85 21 877  
Mobil: 0163 - 56 25 724  
[info@vincenzo-drago.de](mailto:info@vincenzo-drago.de)

[www.vincenzo-drago.de](http://www.vincenzo-drago.de)

## JETZT NEU in Klarenthal



### Unsere Leistungen

- Achsvermessung PKW/LKW
- Getriebeinstandsetzung
- Motorinstandsetzung
- Fahrzeugdiagnose
- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Glasservice
- Lackier- & Großes Ölserviceangebot  
LIQUI MOLLY Motor-/Getriebeölsplüfung
- ISUZU Service
- TÜV Prüfstelle
- Lackier- & Karosseriearbeiten
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice PKW/LKW, Industrie-,  
Bau- & Landmaschinen
- Hol- & Bringservice
- Umfassende Fahrparkbetreuung

Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel.

**Wir haben jeden Monat tolle Angebote für Sie.**

**Ihr Partner in allen Reifenfragen:**  
 PKW / VAN / 4x4 Reifen  
 ALU-FELGEN und KOMPLETT - RÄDER  
 LLKW / LKW / BUS Reifen  
 VOLLGUMMI - und LUFT - SPEZIAL Reifen  
 LEASING und FLOTTEN PARTNER

## K. Sofsky GmbH

Inh. A. Wacht • Kreisstraße 88-90 • 66127 Sbr.-Klarenthal  
 Telefon (0 68 98) 9 32 20

## GESUCHT

Ehepaar sucht Baugrundstück oder gut erhaltenes Haus in Klarenthal oder Gersweiler.  
Tel.: (06898) 380 46 37

Junge Familie sucht Baugrundstück oder Haus in Klarenthal oder Gersweiler.  
Tel.: (0173) 666 09 17

### **ENERGIEBERATUNG Cathrin Becker**

Dipl.-Ing. (FH), Gebäudeenergieberaterin (HWK), KfW-Sachverständige

- Energieausweise
- Energieberatung
- Fördermittel
- KfW-Anträge

Karlstraße 111  
66127 Saarbrücken  
Tel. 06898/7642081  
Mobil: 0177/8965367  
www.energieberatung-becker.com  
E-Mail: cathrin-becker@gmx.de

**Vermieten oder Verkaufen? Energieausweise hier**

### EXKLUSIVE WOHNACCESSOIRES

FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE  
GARDINEN · SONNENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH  
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN  
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28  
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

**BESUCHEN SIE UNSEREN GROSSEN OSTERMARKT**

### PUTZHILFE GESUCHT

Zuverlässige Putzhilfe für gewerbl. Räume gesucht,  
4 Stunden die Woche,  
Tel.: (06898) 22 22 8 oder (06898) 65182

**Für unseren Standort in Klarenthal  
suchen wir ab sofort auf  
450 €-Basis eine**

## Reinigungskraft (m/w)

Ihr Einsatz wäre immer samstags,  
Arbeitsstunden nach Bedarf.

### Interessiert?

Dann melden Sie sich telefonisch  
unter der (06898) 85 24 53  
oder kommen zu uns in die  
Hauptstr. 43, 66127 Klarenthal,  
Mo. bis Fr. von 07:30 - 12:00 Uhr  
und 14:00 - 16:00 Uhr.

NOW!  
D-SIGN und DRUCK

auptstraße 43  
66127 Klarenthal  
Tel.: (06898) 85 24 53

### Die AWO Klarenthal gratuliert Geburtstage im Monat März:



Heidi Louis-Klicker  
Martin Egerer  
Hildegard Görlinger  
Peter Köst  
Achim Emmerling  
Petra Wagner  
Reinhard Frank  
Franz Mast  
Edeltraut Denne

### Monatsspruch März 2018: Johannes-Evangelium, Kap. 19, Vers 30:

„ES IST VOLLBRACHT!“



„Geschafft! Es ist vollbracht!“ sagt sich der Eheberater, der eine Ehe vor dem Aus gerettet hat. „Geschafft!“ sagen die Unterhändler, die zwischen verfeindeten Staaten einen Waffenstillstandsvertrag ausgehandelt haben. „Geschafft!“ oder „Es ist vollbracht!“. Das sind Feststellungen zum Aufatmen und mit großem Versöhnungspotential. „Es ist vollbracht!“. Da fühlt man sich wie erlöst, wenn Versöhnung, aus welchem Anlass auch immer, geschehen ist.

Die größte Versöhnungs- und Friedensmission aber spielte sich vor rund 2000 Jahren auf dem Hügel Golgatha vor den Toren Jerusalems ab. Da hat der für die Sünden der gottfernen Menschen sühnende, sterbende Gottessohn JESUS ausgerufen: „ES IST VOLLBRACHT!“. GOTT selbst hat sich eingesetzt für die Rettung der Menschheit. Das ist

unfaßbar, aber wahr. GOTT opfert sich auf für uns, seine geliebten Menschen, damit wir vom ewigen Tod ins EWIGE LEBEN gerettet werden.

Es gilt seit dem Ereignis auf dem Hügel Golgatha: DAS HEIL IN JESUS IST FÜR ALLE DA! Das vom Fluch der Sünde erlösende Jesus-Kreuz steht als ZEICHEN DES HEILS über der ganzen Welt, weil Gott zu allen seinen Menschen hält! „ES ist vollbracht!“. Tod, Sünd, Hölle dem Versöhner Jesus-Christus unterliegt, DIE LIEBE GOTTES HAT GESIEGT!

Der Apostel Paulus bittet seine Mitmenschen dringlich: „Lasst euch versöhnen mit Gott!“. Nehmen wir es doch zu unserem Heil an, was Gott in Jesus Christus hat für uns getan. Dann dürfen wir, aus Gnade gerechtfertigt vor Gott, ein befreites Leben im Dienst der Gerechtigkeit leben.

Karl-Heinz Debus, Prädikant i.R.

#### IMPRESSUM

**Redaktion, Verlag + Anzeigen:** NOW! D-SIGN und DRUCK, Hauptstraße 43 - (Rathaus Klarenthal), 66127 Saarbrücken, Telefon (06898) 85.24.53, Fax (06898) 85.24.55

Anzeigen an: [anzeigen@westmagazin.de](mailto:anzeigen@westmagazin.de), Texte an: [texte@westmagazin.de](mailto:texte@westmagazin.de)

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Das WESTMAGAZIN erscheint monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier

[www.westmagazin.de](http://www.westmagazin.de)

**Redaktionsschluss: 22.03.18, 12:00 Uhr • Nächstes Westmagazin: 29.03.18**

## Jahreshauptversammlungen der Vereine im Saarbrücker Westen

### Gemeinnütziger Verein zur Förderung der Grundschule Klarenthal e. V.



#### Einladung zur Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule Klarenthal 2018

am Donnerstag, den 15.03.18, um 18 Uhr  
im Mehrzweckraum der Grundschule Klarenthal  
Wir freuen uns über Ihr Kommen! Eingeladen sind natürlich  
nicht nur alle Vereinsmitglieder, sondern auch alle Interessierten!

### Mitgliederversammlung Pensionärverein Burbacher Hütte e.V.

Der Pensionärverein Burbacher Hütte e.V. hat am Donnerstag,  
dem 08. März 2018 um 15:00 Uhr eine Mitgliederversammlung  
im Bürgerhaus Burbach. Auf der Tagesordnung steht das wichtige  
Thema: Antrag auf Auflösung des Pensionärverein Burbacher Hütte  
e.V.! In der Hoffnung, dass es soweit nicht kommen muss, bittet  
der Vorstand dringend alle Mitglieder um zahlreiches Erscheinen!

### Einladung zur Jahreshauptversammlung



Der Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen e.V. lädt  
zur Jahreshauptversammlung ein am Dienstag, dem 10.  
April 2018, um 19:00 Uhr, im Kelterhaus, Krughütter  
Straße 35, 66128 Gersweiler.

Anträge zur Tagesordnung bitte bis 29. März 2018 an den Vor-  
stand einreichen. Ich würde mich freuen, recht viele Mitglieder  
begrüßen zu können.

Gerhard Mruk, 1. Vorsitzender

### Einladung zur Mitgliederversammlung 2018



Der Heimatkundliche Verein Warndt e.V. lädt am  
Donnerstag, dem 19. April, ab 19:00 Uhr zur Mitglie-  
derversammlung ein, im Glas- und Heimatmuseum

Warndt in VK-Ludweiler.

Hiermit werden alle Mitglieder herzlich gebeten, zur Jahres-  
mitgliederversammlung in den Sitzungssaal unseres Glas- und  
Heimatmuseums Warndt zu kommen.

Karl Werner Desgranges

## Kosmetik- und Wellness-Studio Christine Dillmann

Kosmetik- und Wellnessbehandlungen für SIE und IHN

#### Basisbehandlung

Deluxe Augenbehandlung

Anti Aging Behandlungen

Oxyjet Sauerstoffbehandlungen **NEU**

Biolight Lichttherapie mit Sauerstoff

Ultraschallbehandlungen

Mikroabrasion

Rufen Sie an und informieren Sie sich

0 68 98 - 93 51 75

[www.kosmetik-dillmann.de](http://www.kosmetik-dillmann.de)

#### Speed Bronzer

In wenigen Minuten erhält Ihr Körper eine gesunde Bräune.

#### Wellness Massagen

Fußreflexzonen Massage

Wellnessbehandlungen

Hände und Füße

Neu im Team:  
Kompetente, erfahrene  
Kosmetikerin.  
Wir haben wieder  
Termine frei!



Am Schweizersberg 10  
D- 66127 Saarbrücken - Klarenthal

Telefon: 0 68 98 - 93 51 75  
Fax: 0 68 98 - 93 37 29

Internet: [www.kosmetik-dillmann.de](http://www.kosmetik-dillmann.de)  
E-Mail: [info@kosmetik-dillmann.de](mailto:info@kosmetik-dillmann.de)

## Leben ist schön - Spende Blut

Eigentlich braucht man nicht viel  
Fantasie, um festzustellen, dass  
Blutspenden für uns alle wichti-  
g ist. Unfälle und Krankheiten  
können jeden treffen. Immer, das  
heißt: Jeder kann von einer Minu-  
te zur anderen auf die Blutspende  
seiner Mitmenschen angewiesen  
sein. Ihre Blutspende wird drin-  
gend gebraucht! Geben Sie sich  
einen Ruck und machen Sie mit im  
Lebensretter-Team. Guter Wille  
rettet niemanden. Handeln ist  
angesagt. Ihre Blutspende kann

Leben retten. Spenden Sie Blut!  
Spende Blut beim Roten Kreuz.  
Wir erwarten Sie zum nächsten  
Blutspendetermin am Montag,  
dem 26. März 2018, von 16:00 bis  
19:30 Uhr, im Rathaus Altenkes-  
sel, Gerhardstraße.7. Blutspenden  
kann jeder Gesunde von 18 bis 68  
Jahren. Neuspender jedoch nur bis  
65 Jahre. Bitte nicht vergessen,  
den Ausweis mitzubringen.  
Alles spricht für eine Blutspende.  
Warum nicht auch für Ihre.....?

Otmar Emser



Infos und Termine rund um die Blutspende:

0600 11 949 11 [www.blutspendedienst.west.de](http://www.blutspendedienst.west.de) / [dk.blutspendedienst.west.de](http://dk.blutspendedienst.west.de)



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

DRK-Blutspendekarte: [www.drk-blutspendekarte.de](http://www.drk-blutspendekarte.de)

## Stammtisch des Grünen Ortsverein Saarbrücken -West



Der Ortsver-  
ein der Grünen  
SB-West für die  
Stadtteile Altenkessel, Burbach,  
Gersweiler, Klarenthal und Ro-  
ckershäuser treffen sich zukünf-  
tig zum politischen Stammtisch  
im Vereinsheim beim Kleingar-  
tenbauverein „Flora“ e.V., im  
Ostschacht, 66126 Altenkessel-  
Rockershäuser.

Jeweils der letzte Freitag im  
Monat um 19:00 Uhr möchten  
wir mit Ihnen über politische  
Ungereimtheiten im Saarbrücker  
Westen diskutieren und Ihre Lö-  
sungsvorschläge und/oder Kritik  
in die entsprechenden Gremien  
einbringen. Der **nächste Termin**  
für den Stammtisch wäre Freitag  
der **23. März**. Infos: Wolfgang  
Ost, Telefon (0172) 652 18 59.

## Ombudsstelle des Sozialamtes stark nachgefragt



Die neu ein-  
gerichtete  
Ombudsstel-  
le des Sozial-  
amtes des Regionalverbandes  
Saarbrücken ist in den ersten  
vier Monaten bereits stark nach-  
gefragt worden. Von Beginn der  
Tätigkeit Mitte August bis De-  
zember 2017 haben sich insgesamt  
200 Bürgerinnen und Bürger an  
die Ombudsfrau gewandt. Die

Hälfte dieser Kontakte fanden  
telefonisch statt, 48 Kunden ka-  
men zum persönlichen Termin  
ins Sozialamt am Saarbrücker  
Schlossplatz. Weitere 56 Anfra-  
gen wurden schriftlich bearbeitet.  
Als Ombudsfrau vermittelt Bär-  
bel Kuntz zwischen dem Sozial-  
amt und seinen Kunden bei Fra-  
gen oder Beschwerden. Dabei  
geht es um sämtliche Hilfebe-  
reiche, von der Grundsicherung  
über das Wohngeld bis hin zur  
Hilfe zur Pflege und bei schwer-  
behinderten Menschen. „Oft geht  
es um Nebenkostenabrechnungen  
oder darum, dass benötigte  
Dokumente nicht eingereicht  
wurden. In Gesprächen können  
viele Wogen geglättet und Miss-  
verständnisse bereinigt werden“,  
berichtet Bärbel Kuntz. So wur-  
den zum Beispiel vier Wider-  
sprüche nach einem klärenden  
Gespräch zurückgenommen und  
viele weitere Widersprüche erst  
gar nicht eingereicht, nachdem die  
Verfahrensabläufe im Sozialamt  
sowie die Rechtslage von der  
neutralen Ombudsfrau erläutert  
wurden. Die Zahl der Widersprü-  
che ging im Jahr 2017 gegenüber  
dem Vorjahr trotz allgemeiner  
Fallzahlsteigerung von 300 auf  
290 leicht zurück.

Es geht aber nicht immer nur um Missverständnisse oder um Versäumnisse der Kunden. Über alle Hilfearten hinweg betreut das Sozialamt des Regionalverbandes aktuell rund 11.000 Bürgerinnen und Bürger. Auch das Sozialamt kann mal einen Fehler machen und in diesem Fall hilft Bärbel Kuntz dabei, dass so schnell wie möglich Abhilfe im Sinne des leistungsberechtigten Bürgers geleistet wird. Nach Ansicht von Regionalverbandsdirektor Peter Gillo hat sich die neue Ombudsstelle bereits jetzt bewährt: „Die Ombudsstelle sorgt dafür, dass unser Verwaltungshandeln

transparenter wird und dass Missverständnisse und Unklarheiten viel schneller als bisher ausgeräumt werden können. Die neue Einrichtung wird von den Bürgerinnen und Bürgern, aber auch von unseren eigenen Sachbearbeitern sowie von sozialen Einrichtungen in unserer Region sehr gut angenommen.“ Kontakt zur Ombudsfrau des Sozialamtes Bärbel Kuntz: Vormittags telefonisch unter (0681) 506-5006 oder per E-Mail an: ombudsstelle-soziales@rvsbr.de www.regionalverband-saarbruecken.de/ombudsstelle

### Reiterferienauf der RSA Im Haferfeld in Gersweiler in den Osterferien



Die Reitsportanlage Im Haferfeld in Gersweiler bietet in den Osterferien



Reiterferien an vom 26. - 29. März. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche, Anfänger und Fortgeschrittene. In der Zeit von 10:00 Uhr - 16:00 Uhr werden die Reitschülerinnen und -schüler täglich unter der erfahrenen Leitung von Pferdewirtschaftsmeisterin Carina Roth und ihrem Team behutsam an das Reiten und den Umgang mit dem Pferd herangeführt.

Darüber hinaus gibt es ausreichend Zeit zum Spielen mit und ohne Pferd. Die Pferde sind erfahrene Schulperde, brav und zuverlässig. Mittagessen und Getränke sind im Preis inbegriffen. Informationen und Anmeldung unter Tel: (0172) 77 33 022.

Hermann-Josef Mayers, 1. Vorsitzender

### Monatliche Bürgersprechstunde der SPD Klarenthal-Krughütte



Bürgerorientierte Ortspolitik wird erst durch den Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern möglich.

Deshalb führt der SPD Ortsverein Klarenthal-Krughütte ab März 2018 eine monatliche Bürgersprechstunde ein. Von 18:00 bis 19 Uhr stehen an jedem zweiten Dienstag im Monat in Klarenthal in den Räumen der Begeg-

nungsstätte der AWO im Rathaus (Eingang auf der Rückseite des Gebäudes) Vorstandsmitglieder bereit, um Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit zu geben, ihre Wünsche und Anregungen an die Kommunalpolitik heranzutragen.

Die nächsten Termine: 13. März - 10. April - 08. Mai - 12. Juni. Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig.

### Heimwanderung

[www.Wanderfreunde-Klarenthal.de](http://www.Wanderfreunde-Klarenthal.de)



Wanderung am 11. März ab Schule Klarenthal.

Beginn 10:00 Uhr für die große und mittlere Strecke (13/11 km) und 10:30 Uhr für die kleine Strecke (7 km).

Die Wanderung führt durch den heimischen Stifts- und Stadtwald. Verpflegung tagsüber aus dem Rucksack, für alle Gruppen gibt es eine Einkehrmöglichkeit. Schlussrast für alle Gruppen ist das Restaurant Mykonos, Hauptstraße 1, 66127 Klarenthal.

Wir freuen uns über Gäste, die gerne mitwandern wollen. Kommen Sie einfach zum Treffpunkt Schule Klarenthal. Aus organisatorischen Gründen mit beim 1. Wanderführer Bernhard Rixecker Telefon (06898) 37 990 anmelden.



### Liebe Gäste des Bistro 2000,

nach der kurzen Pause, aufgrund von Renovierungsarbeiten, ist das Ristorante ab sofort wieder geöffnet. Der neue Pächter Antonio Scupola lädt Sie herzlichst dazu ein, sich von neuen italienischen Gerichten begeistern zu lassen.

Nicht nur im Restaurant, sondern auch in unserem Heimservice hat sich einiges geändert. Neue Gerichte sind hinzugekommen und vorhandene wurden in Preis und Größe überarbeitet.

**Das Team von Antonio Scupola heißt Sie willkommen und freut sich über Ihren Besuch im Bistro 2000**

Hauptstraße 76 in 66127 Klarenthal.

## TERMIN-INFORMATION

**\*Sichern Sie sich frühzeitig Ihren Termin zum Reifenwechsel von Winterreifen auf Sommerreifen.\***

\* bevor der große Run beginnt.



**K. Sofsky GmbH** Inh. A. Wacht • Kreisstraße 89  
Telefon (0 68 98) 9 32 20 66127 Sbr.-Klarenthal

## ELEKTRO LAWENS

Ihr Meisterbetrieb seit 1981



**Kompetente Beratung, Planung, Installation und Reparatur**

**Satelliten -/ Antennenanlagen  
Kaffeevollautomaten  
Elektro - Hausgeräte  
TV - Geräte**

+++ SCHNELL - PREISWERT - KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG +++

**SERVICE NR. 06898 - 3 22 23**  
HAUPTSTRASSE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL





- Abbruch- und Umbauarbeiten
- Klärgrubenkurzschließungen
- Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- Kellerabdichtungs- und Drainagearbeiten
- Außenanlagen- und Pflasterarbeiten
- Kernbohrungen
- Kanal- und Reparaturarbeiten



# BRECHTEL

BAUT FÜR IHR LEBEN GERN.

www.brechtel.saarland | Telefon 06898 935006

## ANGELO GALLACE

### Grabmale & Natursteine

**Exclusive Grabgestaltung  
Impressionen aus Stein**

**Meisterhafte Arbeiten in allen Preislagen!**

Granit • Marmor • Fensterbänke  
Treppen • und mehr • Umarbeitung  
Nachbeschriftung • Restaurierung,  
Entsorgung • Pflege vorhandener Grabsteine

**Lagermaterial  
50% Rabatt**

**Gerne beraten wir Sie im persönlichen Gespräch.**

**Tel.: 06898 – 8 50 06 78 & 0175 1258816**

66333 Völklingen-Fürstenhausen • Saarbrücker Str. 108a (Holzplatz)  
www.ag-natursteine.com • e-mail: info@ag-natursteine.com  
Kleine Ausstellung gegenüber Haupteingang Friedhof Saarbrücken-Gersweiler






**SENIORENRESIDENZ  
SONNENWINKEL  
FAMILIE MERSDORF**

**NICHT DAHEIM,  
SONDERN ZU HAUSE**

**AUFFALLEND ANDERS – VON MENSCH ZU MENSCH**

Seniorenresidenz Sonnenwinkel  
Im Füllengarten 14 – 16  
66115 Saarbrücken

Tel.: 0681 - 7 55 99 0  
www.seniorenresidenz-sonnenwinkel.de  
info@seniorenresidenz-sonnenwinkel.de

## Ostergeschenk gesucht? AWO Ortsverein Klarenthal-Krughütte



Am Dienstag, dem 13. März, lädt der AWO OV Klarenthal-Krughütte im Rahmen des Seniorennachmittags in den Räumen der AWO im ehemaligen Klarenthaler Rathaus zu einer kleinen, aber feinen Hobby-Ausstellung ein. An diesem Nachmittag präsentieren in der Zeit von 14:00h - 18:00h regionale HobbykünstlerInnen ihre selbstgefertigten Handarbeiten und Produkte bei Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns über jeden Besucher.

ihre AWO Klarenthal-Krughütte



## Stabwechsel bei der SPD Stadtratsfraktion



Die SPD-Stadtratsfraktion hat ihren Vorstand neu gewählt und

St. Annual folgt auf Peter Bauer an der Spitze der SPD-Fraktion und ist seit 2014 Mitglied im Saarbrücker Stadtrat. Hier ist er besonders für die Themen



damit einen Generationswechsel eingeleitet. Als neuer Fraktionsvorsitzender wurde einstimmig Mirco Bertucci gewählt. Der 30-jährige Bankkaufmann aus

Personal, Finanzen und sozialer Wohnungsbau zuständig. Vorher war Bertucci 5 Jahre Mitglied im Bezirksrat Mitte. Stellvertreterinnen und Stellvertreter bleiben Susanne Nickolai aus Dudweiler, Elisabeth Rammel aus Gersweiler und Günther Karcher aus Brebach-Fechingen. Als neuen Kassierer hat die Fraktion Thomas Kruse aus St. Johann gewählt. Als Beisitzerinnen wurden Esther Rippel aus Bischmisheim und Britta Blau aus Alt-Saarbrücken bestätigt. Peter Bauer bleibt als Stadtverordneter für den Stadtteil St. Johann im Stadtrat. Bertucci: „Ich danke Peter Bauer sehr für das große

## Burbacher Fenster



www.burbacherfenster.de

Engagement, mit dem er seit 2009 unsere Fraktion angeführt hat.“ Bertucci weiter: „Für mich ist das Votum meiner Fraktion ein großer Vertrauensbeweis. Mein Ziel ist es, gute Lebensbedingungen für alle Saarbrückerinnen und Saarbrücker sicherzustellen und unsere Stadt weiter nach vorne zu bringen. In der Innenstadt und in den Stadtteilen bezahlbares Wohnen, Verkehrsentwicklung, Investitionen in Kitas und Schu-

len sowie eine funktionierende Verwaltung mit engagiertem Personal, sind für mich zentrale Aufgabenschwerpunkte. Dabei ist mir die enge Zusammenarbeit mit den Bürgerinnen und Bürgern, mit Initiativen, Verbänden und Ver-einen sehr wichtig.“

Die SPD ist mit 20 Sitzen stärkste Fraktion im Saarbrücker Stadtrat. Die gemeinsame Koalition mit Grünen und Linken hat eine stabile Mehrheit im Rat.

Simon Musekamp

### Siedlergemeinschaft Neu-Aschbach Schutz vor Einbrechern und hohem Energieverbrauch

Die Siedlergemeinschaft Neu-Aschbach hat, wie in der Dezemberausgabe bereits angekündigt, am 24. Januar in den Räumen der AWO Begegnungsstätte im alten Rathaus in Gersweiler, zusammen mit der Verbraucherzentrale Saarbrücken und der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle des Landespolizeipräsidiums eine Informationsveranstaltung zum Thema „**Energiesparen und Einbruchsschutz**“ durchgeführt. Herr Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale, informierte darüber, wie man mit einer modernen Wärmeschutzverglasung

in Winter den Energieverbrauch senken kann und im Sommer einen guten Hitzeschutz erreicht. Herr René Gaspard von der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle des Landespolizeipräsidiums hat sehr anschaulich dargestellt, wie schnell Einbrecher Fenster und Türen aufhebeln und wie man sich mit Hilfe von Sicherheitstechnik an Fenstern und Türen wirksam vor Einbrüchen schützen kann.

Weitere Veranstaltungen mit interessanten Themen für Hausbesitzer und alle, die es werden wollen, sind in der Planung. Themen und Termine werden zeitnah veröffentlicht.

## Steuern?

Wir machen das.

VLH.

**NEU**  
in Ihrer  
Nähe.

Sascha Schub  
Beratungsstellenleiter  
Pfählerstraße 30  
66128 Saarbrücken



**VLH**  
Vereinigte  
Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

☎ 0681 96865725

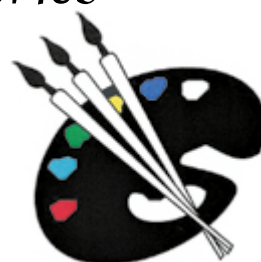
[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## Malerfachbetrieb

### Jörg Graf

- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz



Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken  
service@malerfachbetrieb-graf.de • [www.malerfachbetrieb-graf.de](http://www.malerfachbetrieb-graf.de)

## Fußpflegepraxis M. Trenz

*Ich wünsche all meinen Kunden ein frohes Osterfest.*

**Geschenkgutscheine zu Ostern, das Wohlfühl-Programm für Oma, Opa, Mama und Papa.**



**Monatsknüller** 125ml **Allpresan Schaum-Creme** nur 9,99 €

Terminvereinbarung unter: **Telefon: 0681 / 9400 4300**  
**Hauptstraße 69 • 66128 Sbr.-Gersweiler**  
**Mo.-Fr.: 8:15-17:00 Uhr • Sondertermine für Berufstätige**

## Blumen Zauber

by Marion Wolf



*Der Frühling erhält Einzug.*

*Herrliche Frühlingsblumen zum fairen Preis.*

!!! Dekorationen zu allen Anlässen - schön gebundene Blumensträuße klassisch o. modern  
Bepflanzungen - Hochzeitsfloristik - Trauerfloristik - Gestaltung nach Wunsch !!!

Inh. Marion Wolf  
Hauptstraße 80  
66128 Saarbrücken  
Tel. 0681 / 6 87 11 50  
Fax 0681 / 6 88 72 79  
blumenzauber@posteo.de



**Öffnungszeiten**  
Mo. - Fr.:  
9:00 - 12:00 Uhr und  
14:00 - 18:00 Uhr  
Mi.: 9:00 - 12:00 Uhr  
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr



## BIGRAtec

SANITÄTSHAUS, ORTHOPÄDIE-  
UND REHATECHNIK

**Ihr kompetenter Ansprechpartner für:**

- Orthopädie-Technik • Einlagen
- Kompressionsstrümpfe • Brustprothesen
- Bandagen und Leibbinden
- Inkontinenzversorgung • Pflegehilfsmittel
- Hilfen für Bad und WC

**Wir sorgen für Ihren Therapieerfolg**

**Burbacher Straße 1 • 66115 Burbach**  
**Tel.: (0681) 6 25 24 • Fax: (0681) 6 25 3**



**JÖRG BETHSCHEIDER**

DACH- UND FASSADENBAU

...Probleme mit dem Oberstübchen? Wir helfen! ☺

- BEDACHUNGEN
- BAUKLEMPNEREI
- DACHSTUHLERSTELLUNG
- FLACHDACHBAU
- BALKONSANIERUNG
- REPARATURDIENST
- STURMSCHADEN
- SOLARTECHNIK
- PHOTOVOLTAIK

Jörg Bethscheider · Dach und Fassade GmbH

Am Güterbahnhof 2 · 66128 Saarbrücken · Telefon 06 81 - 7 53 77 36 · Telefax 06 81 - 7 53 77 63  
info@bethscheider-dach.de · [www.bethscheider-dach.de](http://www.bethscheider-dach.de)

## BEERDIGUNGSINSTITUT BLAU

„TRAUERN IST  
LIEBEVOLLES ERINNERN“

Erd-, Feuer-, See- u.  
Baumbestattungen

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler  
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263

Bei allen unseren Aktionen  
haben Sie die Möglichkeit  
von der normalen  
Speisenkarte auszusuchen.



### letztes Schlachtfest der Saison

Mittwoch, 7. März & Donnerstag, 8. März

### Termine im März

Freitag, 16. März **Muschel dich satt**

Freitag, 23. März **Forellenessen**

fangfrische, saarländische Forellen grätenfrei gebraten  
einfach super, das sollten Sie kennen lernen

Karfreitag, 30. März **Tisch Fisch Buffet**

Buffet am Tisch serviert, Fisch und vegetarisch

### Ostern

Ostersonntag: Menü und á la carte  
Ostermontag: Lunch Buffet

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung  
Thomas Schütz und das Team der Valuta



Am Sprinkshaus 4 • 66128 Saarbrücken

Tel. 0049 (0) 681 70 31 64 • [www.restaurant-valuta.de](http://www.restaurant-valuta.de)

## 11 Fahrzeuge an soziale Dienste überreicht

Reinerlös des Gewinnsparens  
fließt gemeinnützigen Einrich-  
tungen zu.

Gewinnsparelose für soziale und  
karitative Zwecke aufgewendet  
werden.



In einer kleinen Feierstunde  
überreichten Hans-Werner Sander,  
Vorstandsvorsitzender der  
Sparkasse Saarbrücken, und der  
stellvertretende Vorstandsvorsit-  
zende Uwe Kuntz elf funkelnagel-  
neue Peugeot-Fahrzeuge an  
gemeinnützige Einrichtungen aus  
der Landeshauptstadt und dem  
Regionalverband.

Erwirtschaftet wurden die Spen-  
denautos von den Gewinnsparen-  
ern des Sparvereins. Der Erlös  
stammt aus dem Verkauf der  
Gewinnlose bei den Banken und  
Sparkassen. Ein Los kostet  
2,50 Euro. Zwei Euro werden  
auf die „hohe Kante“ gelegt. Mit  
50 Cent nimmt der Sparer an  
den monatlichen Prämienaus-  
losungen und an der jährlichen  
Sonderprämienziehung teil. Die  
Besonderheit des Gewinnsparens  
besteht darin, dass 25 Prozent  
des Spieleinsatzes beim Kauf der

„Mit dem Gewinnsparen kann  
man mit niedrigen Einsätzen  
nicht nur tolle Gewinne erzielen,  
sondern auch soziale Projekte  
in der Region mitfinanzieren“,  
zeigte sich Hans-Werner Sander  
sichtlich zufrieden anlässlich  
der Fahrzeugübergabe. Sander  
würdigte die aufopferungsvolle  
Arbeit der vielen Organisatio-  
nen und Einrichtungen. Ganz  
gleich, ob Kinder- und Jugend-  
einrichtungen, Sozialstationen  
oder ambulante Pflegedienste –  
jede einzelne Organisation setze  
sich in hervorragender Weise für  
bedürftige Menschen ein.

„Deshalb tragen wir als regio-  
nal verwurzelte und kundennahe  
Sparkasse gemeinsam mit dem  
Sparverein Saarland e.V. unter  
dem Leitsatz „Sparen mit Gewinn  
– Helfen mit Herz“ dazu bei, die  
Partnerschaft in der Region erleb-  
bar zu machen“, so der Sparkas-  
senvorstand. Das Gewinnsparen  
im Saarland erfreue sich nach  
wie vor großer Beliebtheit. Ne-  
ben dem Sparen und Gewinnen  
übernehme der Sparverein Saar-  
land eine wichtige Funktion im  
sozialen Gefüge des Saarlandes  
und so gelte sein Dank in erster  
Linie auch der Gemeinschaft der  
Sparer, die Monat für Monat Prä-  
miensparelose bei den einzelnen  
Mitgliedsinstituten kaufen wür-  
den, erklärte Sander.

Dirk Dumont

# Frühlingserwachen in Stroh's Gartenland

Inh. Simon Mergen

### Öffnungszeiten:

Di - Fr 9.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr

Sa 9.00-13.00 Uhr

Mo geschlossen

- Rosen
- Stauden
- Ziergräser
- Ziergehölze
- Obstgehölze
- Wasserpflanzen



Ab 27. März  
sind wir wieder für Sie da!

Kreisstraße 245  
66128 Gersweiler  
Tel.: 0 68 98 / 329 00  
Fax: 0 68 98 / 380 34 73  
[www.simonmergen.de](http://www.simonmergen.de)





## Lichtbildervortrag von Alfred Metz Heimatkundlicher Verein Warndt e.V.



Mittwoch, 14.  
März 2018

Lichtbildervortrag von Alfred Metz: „Eine Reise durch Chile“

19:00 Uhr in der evangelischen  
Auferstehungskirche Wehrden /  
Geislautern im Kellergeschoss.

Karl Werner Desgranges

## Saarbahn

### Öffentliche Daseinsfürsorge beim ÖPNV sichern!



In Bezug auf die zukünftige Neuausschreibung der Personenbeförderung (ÖPNV) in Saarbrücken äußert sich der verkehrspolitische Sprecher der Linksfraktion im Stadtrat, Lothar Schnitzler:

„Zum 1. Januar 2013 wurde das Personenbeförderungsgesetz im Sinne einer Vorrangigkeit der sogenannten Eigenwirtschaftlichkeit geändert. Dort heißt es: „Verkehrsleistungen im öffentlichen Personennahverkehr sind eigenwirtschaftlich zu erbringen“. Punkt. Damit soll der kommunalen.

Ein Privatunternehmer muss hingegen primär profitorientiert planen, was der Daseinsfürsorge als prioritärem Ziel zuwider läuft. DIE LINKE im Stadtrat ist strikt gegen eine mögliche Privatisierung des ÖPNV und fordert auch zukünftig eine Direktvergabe an die stadteigene Saarbahn GmbH wie bisher. Darüber hinaus muss diese unsinnige Gesetzesnovelle aus Berlin zurückgenommen werden. Am Ende des Tages geht es auch um die 500 - 600 Arbeitsplätze bei Saarbahn und Stadtwerke in öffentlicher Tarifhoheit. Ein privater Anbieter wür-



der Personenbeförderungsmarkt weiträumig für Privatunternehmer geöffnet werden. Das ist Nonsense. Ein solches am grünen Tisch, praxisfern beschlossenes Gesetz verkennt den Auftrag der Kommunen, die Personenbeförderung unter dem Gesichtspunkt der Daseinsfürsorge sicherzustellen.

de diese Arbeitsplätze im Sinne einer Gewinnmaximierung nicht halten können. Deshalb muss es der Landeshauptstadt darum gehen, den ÖPNV in Saarbrücken weiterhin im eigenen Konzern zu bewirtschaften. Eine Privatisierung darf es nicht geben.“

Peter Buwen



**Ab sofort findet jeden Freitag ab 19:00 Uhr im SVK-Clubheim ein Skat-Treff statt. Jeder Skatspieler oder der, der es werden möchte, ist dazu herzlich eingeladen.**



## RESTAURANT MYKONOS



**Täglich Mittagstisch**

### Griechische Spezialitäten in Klarenthal

Hauptstraße 1 in 66127 Klarenthal  
Telefon (06898) 911 44 64

**Täglich von 12:00 bis 14:00 Uhr und  
18:00 bis 22:00 Uhr geöffnet.**

## Stuckateurmeisterbetrieb

### Erik Becker

Stuckateurmeister und  
staatl. gepr. Bautechniker  
Schwerpunkt Ausbau



- sämtliche Malerarbeiten
- Verputzarbeiten, Wärmedämmung
- Trockenausbau
- Fachger. Schimmelsanierung
- Bauleitung und Beratung
- und vieles mehr

Gerhardstraße 72a, 66126 Saarbrücken  
Tel.: 06898 / 85 15 66, Fax: 06898 / 85 28 18  
Mobil: 0176 - 23 24 17 22,  
mail: [ErikBecker4@aol.com](mailto:ErikBecker4@aol.com)



### malerbetrieb

bruno herrmann  
hauptstraße 42  
66128 saarbrücken-gersweiler

tel. 0681 / 700 532  
fax: 06 81 / 700 781

fassadenanstriche  
verputzarbeiten

wohnräume  
renovieren  
und gestalten

bodenbeläge

Seniorenheim  
Haus im Warndt

... wie zuhause wohnen

- familiäre Atmosphäre
- zentrale, ruhige Lage
- erfahrenes Pflegepersonal
- eigene Küche

Zum Kesselbrunnen 2 • 66352 Großrosseln • Tel. 0 68 98 / 4 34 24  
info@haus-im-warndt.de



**DIE JUNGE FAHRSCHULE MIT PFIFF**

Inhaberin: Manuela Franz



Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal  
Tel.: (06898) 30 99 00  
saschas-fahrschule.de

**Zache Entsorgung AG**

Entsorgung Transport Verwertung

**Haben Sie etwas zu entsorgen?  
Container besorgen!**

Entsorgungsleistungen

- Beratung
- Altöle
- Emulsionen
- Ölwassergemisch
- Ölabscheiderinhalte
- Komplett-Entsorgung
- Containerdienst

Wiesenstraße 9 • 66115 Saarbrücken  
**Tel. (06 81) 38 36 50-0**  
**Fax. (06 81) 38 36 50-20**

ENTSORGUNGS-FAHRZEUGE  
Wir sind zertifiziert  
gemäß der VDE 0105

**Aufnahmestopp  
bei Saarbrücker Tafel**

Angesichts der stetig steigenden Zahl Hilfsbedürftiger gilt bei der Saarbrücker Tafel laut eigenen Angaben bis Mai ein Aufnahmestopp. Die Bündis 90/Die Grünen-Stadtratsfraktion appelliert vor diesem Hintergrund an die Landes- und Bundespolitik, endlich geeignete Maßnahmen zur Armutsbekämpfung einzuleiten, Sozialleistungen anzuheben und die Integration geflüchteter Menschen zu beschleunigen.

„Die Tafeln erfüllen einen wichtigen sozialen Auftrag, indem sie Menschen in Not mit Lebensmitteln versorgen. Doch wie nun am Beispiel der Saarbrücker Tafel wieder einmal deutlich wird, stoßen diese Einrichtungen aufgrund der stetig wachsenden Zahl Hilfesuchender mehr und mehr an ihre Grenzen. Aufnahmestopps sind die Folge“, schildert der sozialpolitische Sprecher der Grünen-Stadtratsfraktion, Thomas Brass. „Die ehrenamtlichen Helfer\*innen der Tafeln erbringen täglich eine großartige Leistung, für die wir ihnen ausdrücklich danken. Doch kann es nicht ihnen alleine aufgebürdet werden, die Versorgung sozial schwacher Mitbürger\*innen sicherzustellen. Es steckt ein genereller Fehler im System, wenn Menschen, die Sozialleistungen beziehen, nicht einmal genügend Geld erhalten, um sich selbst mit Lebensmitteln

versorgen zu können“, erklärt Thomas Brass weiter und fordert: „Die Landes- und Bundespolitik ist hier in der Verantwortung, einerseits die Ursachen von Armut zu bekämpfen. Ein Mittel dazu ist beispielsweise der Passiv-Aktiv-Transfer, bei dem Langzeitarbeitslose sozialversicherungspflichtig in sozialen Projekten beschäftigt werden und so eine berufliche Perspektive erhalten. Andererseits müssen die Regelsätze für Hartz-IV so weit angehoben werden, dass sie Sozialhilfebezieher\*innen wenigstens ein Mindestniveau zum Bestreiten des Lebensunterhaltes bieten.“

Eine der Ursachen für den wachsenden Andrang bei den Tafeln liegt darin, dass viele Geflüchtete das Angebot wahrnehmen. „Dieser große Andrang führt inzwischen dazu, dass ältere, bedürftige Mitbürger\*innen den Weg zur Tafel scheuen, da sie sich verdrängt fühlen. Es findet ein regelrechter Wettbewerb der Bedürftigen um das Wenige statt. Auch an dieser Stelle sehen wir die Bundesregierung gefordert, deutlich mehr in die Integration von Geflüchteten zu investieren, um sie zügig an den Arbeitsmarkt heranzuführen. Dazu muss das Angebot an Integrationskursen wesentlich ausgeweitet werden“, fordert Thomas Brass abschließend.

Björn Heib

**Kranken Kindern  
ein Lächeln schenken**

Am 19. Februar hat die FDP-Stadtratsfraktion dem Kinderhospizdienst Saar eine Spende von 450 Euro übergeben, welche auf dem Neujahresempfang der Stadtrats-

fraktion gesammelt worden ist. „Wir möchten uns sehr herzlich bei allen großzügigen Spendern bedanken und hoffen, dass wir mit dem Geld kranken Kindern und deren Familien ein klein wenig Hilfe bieten können“, so



Wir liefern Ihnen die Getränke nach Hause

**SCHNEIDER'S**  
Getränke~Welt  
Getränke Freygang GmbH  
www.freygang.info

Rheinstraße 116-120  
66113 Saarbrücken  
Telefon: 0681 9919496  
Email: BierArno@aol.com

**Getränke  
aller Art  
Lukrative  
Wochenangebote**



der Fraktionsvorsitzende Karsten Krämer.

Der Kinderhospizdienst Saar unterstützt Kinder, die an unheilbaren Krankheiten leiden und deren Familien in ihrer vertrauten Umgebung. Mit einem breitgefächerten Angebot rund um Musik- und tiergestützter Therapie, Trauerbegleitung und Familienbetreuung versucht der ambulante Hospizdienst die Lebensqualität der Betroffenen zu

bessern und die Lebensfreude zu erhalten. Durch die individuelle Betreuung bietet der Kinderhospizdienst den Betroffenen ein menschenwürdiges Leben bis zum Schluss und ist aus dem ambulanten Betreuungskonzept nicht mehr wegzudenken.

Weitere Informationen finden Interessierte auf der Homepage des Kindeshospizdienstes unter <https://www.kinderhospizdienst-saar.de/>

Julien François Simons

## Anmeldungen zum Saarbrücker Frauenlauf ab sofort möglich

Ab sofort sind unter [www.saarbrueckerfrauenlauf.de](http://www.saarbrueckerfrauenlauf.de) Online-Anmeldungen für den 17. Saarbrücker Frauenlauf möglich. Er findet am Samstag, 26. Mai, bei der Alten Brücke auf den Saarwiesen unterhalb des Staatstheaters statt. Angeboten werden eine zehn Kilometer und eine 4,5 Kilometer lange Laufstrecke sowie eine 4,5 Kilometer lange Walking-Strecke.

Die 10 Kilometer-Läuferinnen starten um 15:00 Uhr, die 4,5 Kilometer-Läuferinnen um 15:10 Uhr. Um 15:15 Uhr gehen die Walkerinnen auf die Strecke. Daneben gibt es wieder die Teamwertung, bei der sich jeweils drei Läuferinnen unter einem Teamnamen für die gleiche Strecke anmelden. Das schnellste Team jeder Laufklasse bekommt einen Sonderpreis. Die Team-Teilnehmerinnen werden aber auch einzeln gewertet.



Zusätzlich gibt es in diesem Jahr wieder einen Mädchenlauf. Dabei geht es ohne Zeitnahme nur um den Spaß am Laufen auf einer zwei Kilometer langen Strecke auf dem Leinpfad. Mädchen im Alter von sechs bis zehn Jahren können so zwanglos erste Erfahrungen im Rahmen einer großen Laufveranstaltung sammeln. Um 14 Uhr beginnt der Mädchenlauf. Die Teilnahme ist kostenlos. Alle Mädchen erhalten beim Zieleinlauf eine Erinnerungsmedaille.

Der Saarbrücker Frauenlauf steht unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeisterin Charlotte Britz. Auch in diesem Jahr wird der gesamte Erlös des Benefiz-Volkslaufes für wohltätige Zwecke gespendet.

Info und Anmeldung: [www.saarbrueckerfrauenlauf.de](http://www.saarbrueckerfrauenlauf.de)  
Weitere Informationen gibt es im Frauenbüro der Landeshauptstadt Saarbrücken bei Nicole Leber, Telefon: (0681) 905-13 26.

i.A. Josephine Kretschmer

## Neuer Vorstand des Landesjugendwerks gewählt!



Am 17. Februar wurde der neue Vorstand des Landesjugendwerks auf der Landeskongress gewählt. Herzliche Worte vom stellvertretenden Vorsitzenden der AWO, Dr. Roland Märker, und dem Vorsitzenden des Landesjugendrings Saar, Tobias Wolfanger, leiteten

in die Konferenz ein. Lobende Redebeiträge für das soziale Engagement und Solidarität der letzten Jahre wurden von den Forderungen weiter für Toleranz, Freiheit, Teilhabe und vieles mehr zu kämpfen und einzustehen, begleitet. Und genau dafür steht das Jugendwerk durch seine Werte, die wir im Jugendverband leben

**WESTMAGAZIN**  
Gersweiler Klarenthal  
Burbach Malstatt

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Zustellerteams noch zuverlässige Zusteller/innen für Teilgebiete in Klarenthal und Gersweiler**

**Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. (0 68 98) 85 24 53**

**Case der Schönheit**

**Unsere Angebote**

**Anti Age Exklusivbehandlung**  
mit wertvollen Wirkstoffen und Ampullen zur Straffung Ihrer Haut

**Basis Pflegebehandlung mit Massage**  
für Gesicht, Hals und Decolleté

**Fußreflexzonenmassage**

**Fußpflege mit Fußbad**  
(Diplom auch für Diabetiker, Bluter und bei Durchblutungsstörungen)

**Reikibehandlung**

*Lassen Sie sich von 30 Jahren "Berufspraxis" überzeugen*

**Ihr Beauty Paradies in Ottenhausen**

*Urlaub für 90 Minuten Ganz in Ihrer Nähe*

**Claudia Denise Knipper**  
Fachkosmetikerin Cidesco, Tel.: (0681) 98 90 28 70  
Hauptstraße 202, 66128 Gersweiler

**Premiere der neuen faszinierenden**

**FRÜHJAHRSSCHUHMODE**

**in Ihrem Schuhhaus**

**ENGEL**  
SCHUHE EINFACH HIMMLISCH

Hochstraße 156 • Saarbrücken-Burbach

wollen: Gleichheit, Gerechtigkeit, Emanzipation, Freiheit, Toleranz und Solidarität!

Nachdem die beiden Vorsitzenden Lena Hoffmann und Jaana Eich sowie einige Beisitzer den Vorstand verlassen haben, konnten insgesamt 9 motivierte

Jugendwerker\*innen für die nächste Legislaturperiode gewählt werden: Laura Luck (Vorsitz) wird von Patrick Mende und Annika Fritz (Stellvertretende Vorsitzende) sowie von den Beisitzer\*innen Tatjana Jung, Nadine Towae, Wasim Akram,

Sarah Sailer, Jemal Ibrahim und Steven Traut in den kommenden zwei Jahren beim Einsatz für die ehrenamtliche Jugendarbeit unterstützt. Als Revisor\*innen stellten sich Thorsten Spingler, Jaana Eich und Eva Thielen zur Verfügung. Waltraud Trauthwein wird weiterhin die zuständige Beauftragte der AWO für das

Jugendwerk darstellen.

Wir wünschen dem neuen Vorstand viel Erfolg, Durchhaltewermögen, Motivation und Engagement bei ihrer Arbeit und sind gespannt auf die neuen Schwerpunkte, denen sich das Jugendwerk bis zum Jahr 2020 widmen möchte!

Stephanie Buchheit



**WORKOUT BY GIUSI**  
DAS KURSSTUDIO

Indoor Cycling | Hot Iron | Zumba | Piloxing |  
Yoga | Bauch Beine & Po | Functional | Toso X

**Über 20 Kurse die Woche!**

**Kontakt:** Workout by Giusi - Das Kursstudio  
Giusi Iennarella | Krughütterstraße 92 | 66128 Saarbrücken  
Tel.: 0152 22907811 | E-Mail: info@workout-sb.de | www.workout-sb.de



## Jugendschöffenwahl 2018

Die Jugendschöffen und Jugendschöffen für das Amtsgericht Saarbrücken werden 2018 neu gewählt. Dazu sucht der Regionalverband Saarbrücken 200 Frauen und 200 Männer, die von 2019 bis 2023 als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung teilnehmen möchten.

Regionalverbandsdirektor Peter Gillo verwies dabei auf die besondere Bedeutung des Richteramtes: „Ohne ehrenamtli-

ches Engagement würde unser gesellschaftliches Leben nicht funktionieren. Ob im Verein, in der Seniorenarbeit oder bei der Unterstützung bedürftiger Menschen, die öffentliche Hand alleine könnte die Leistungen in diesem Umfang nicht erbringen. Das gilt auch für die Strafjustiz. Schuldig oder nicht, darüber entscheiden in Deutschland nicht nur ausgebildete Juristen, sondern auch über 60.000 Laienrichter: die Schöffen. Eine besondere Ver-



## Polstermöbel-Aufarbeitung

Polstermöbel · Gardinenatelier · Individuelle Fertigung  
Sonnenschutz

HANDWERK  
UND KOMFORT  
- AUS TRADITION



Ausstellung und Verkauf Mo.-Fr. 8-18 Uhr  
An den Ziegelhütten 9-11 · SB-Klarenthal  
Tel. 06898/31185 · www.polster-kops.de

## RECHTSANWÄLTE

Christof Sellen & Frank Görres



### Arbeitsschwerpunkte

- Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht
- Vorsorge- u. Betreuungsrecht
- Verkehrs- u. Unfallrecht
- Kaufrecht u. Mietrecht
- Immobilienrecht
- Vertragsrecht

in Bürogemeinschaft: Rechtsanwältin Ingeborg Wappner  
Rechtsanwältin Michaela Batsch



Völklingen | Marktstr. 17 - 19 | 06898 24048  
öffentl. Parkplätze vor dem Haus  
[info@rechtsanwalt.vn](mailto:info@rechtsanwalt.vn)

Zweigstelle Saarfels, Fliederstraße 56, 66701 Beckingen



## Beerdigungsinstitut

Peter Schneider GmbH

Fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister



Telefon: 24 Stunden

0681 / 7 96 10

Erd-, Feuer-, Friedwald- und  
Seebestattungen, Bestattungsvorsorge

[www.peter-schneider-bestattungen.de](http://www.peter-schneider-bestattungen.de)

Rollladen  
Fenster  
Haustüren  
Insektenschutz  
Rolltore  
Markisen  
Jalousien  
Garagentore  
Elektromotore  
• für Rollladen  
• für Garagentore

Rollladen, Fenster und Bauelemente

## G. Schiestel

Am Holzplatz 21  
66333 Völklingen  
Tel. 0 68 98 / 3 36 36  
Fax 0 68 98 / 3 98 26  
[www.Rollladen-Schiestel.de](http://www.Rollladen-Schiestel.de)




## Werner Pöb

### Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden  
Klempnerarbeiten  
Solar- und Photovoltaik  
Holzbau  
Holzterrassen und -balkone  
Kaminsanierung  
Reparaturnotdienst

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal  
Telefon: (06898) 30 598 • Fax: (06898) 370 479  
Mobil: 0170-73 26 498 • [www.poess-dach.de](http://www.poess-dach.de)

antwortung kommt dabei den 'Richtern ohne Roben' zu, die über Straftaten von Jugendlichen zwischen 14 und 20 Jahren entscheiden. Geht es doch darum, Entscheidungen zu treffen, ohne den jungen Menschen ihre Chancen für die Zukunft vollständig zu verbauen.“ Das bestätigt auch Jugendarbeiter Mirco Engel, der selbst schon als Jugendschöffe tätig war: „Es ist eine nicht nur sinnvolle, sondern auch sehr interessante Tätigkeit. Man bekommt in den Verhandlungen Einblicke in ganz andere Lebensentwürfe und Wertvorstellungen und man hat das Gefühl, an etwas Bedeutsamen mitzuwirken, denn so ein Urteil nimmt ja Einfluss auf das Leben eines bestimmten Menschen.“ Zurzeit sucht der Regionalverband Saarbrücken

wieder über 400 solcher Jugendschöffen, auf die die Gerichte von 2019 bis 2023 als Laienrichter zurückgreifen können. Männer und Frauen, die sich bewerben wollen, müssen deutsche Staatsbürger und zwischen 25 und 69 Jahren alt sein. Juristische Fachkenntnis benötigt man dafür nicht, wichtig ist vielmehr soziale Kompetenz, um das Handeln der Menschen beurteilen zu können. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können ihre Bewerbung bis zum 15. Mai an den Regionalverband Saarbrücken, Gremiensekretariat, Schlossplatz, 66119 Saarbrücken, richten. Die Bewerbungsunterlagen gibt es unter [www.regionalverband-saarbruecken.de](http://www.regionalverband-saarbruecken.de) oder unter (06819) 506-1161 und -1147.

Daniel Schappert



**Ihr Fliesenleger Meisterbetrieb**

Meister Petzi  
Patrick Kühler  
Fennerstraße 66  
66127 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 6898 370081  
Telefax: +49 (0) 6898 370384  
info@meister-petzi.de  
www.meister-petzi.com

**electroplus HERRMANN**  
HAUSGERÄTE | KÜCHENMODERNISIERUNG  
ELEKTROINSTALLATION | KUNDENDIENST

**Elektro Installation – Reparaturen, Zähleranlagen, Türsprechanlagen, Baustromverteiler-Mietservice**

**Moltkestraße 45 - 47 • 66333 Völklingen**  
Tel. (06898) 2 46 12 • [www.electroplus-herrmann.de](http://www.electroplus-herrmann.de)

**VIVA OPTIK zenal** Bergstr. 3  
66115 Saarbrücken  
Tel.: 0681/77917

**NEU - Für Sie komplett mit Fassung:**

Einstärken farblos oder Sonne	99 €
Gleitsicht farblos oder Sonne	ab 249 €

Alle Gläser Kunststoff, vollentspiegelt, gehärtet, farblos oder dunkel getönt.

**Bequem zahlen ohne Zinsen!**  
Abo-System 6, 12, 24 oder 36 Teilsummen

<b>BASIC</b> <b>249€</b>	<b>MEDIUM</b> <b>399€</b>	<b>BEST</b> <b>499€</b>
<b>Einstiegsgläser* mit schmalen Sehbereich inklusive Fassung bis 99€</b>	<b>Gleitsichtgläser* mit breiterem Sehbereich inklusive Fassung bis 99€</b>	<b>Gleitsichtgläser* mit optimiertem Sehbereich inklusive Fassung bis 99€</b>

\*Material 1,5 inklusive Vollentspiegelung und Härtung / Stärke +/- 6/4

**Unser Leistungsangebot:**

- Einlagen:** individuell nach Maß gefertigte orthopädische Fuß- und Sporteinlagen (Computergestützte Messung)
- Bandagen/Orthesen für:** Hals, Schulter, Arm, Hand, Rumpf, Bein, Fuß, sowie nach Bedarf individuell hergestellt.
- Reha-Technik:** Rollstühle, Gehhilfen, Rollatoren, Pflegebetten, Bad-/Toilettenhilfen, Alltagshilfen.
- Kompressions-Therapie:** Kompressionsstrümpfe/-hosen, Hand-/Armstrümpfe.
- Prothetik:** Beinprothesen, Brustprothesen.

**sanitätshaus salecker**  
orthopädietechnik - rehathechnik

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen • tel.: (06898) 25 73 6  
info@sanitaetshaus-salecker.de • [www.sanitaetshaus-salecker.de](http://www.sanitaetshaus-salecker.de)  
Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 18:00 Uhr  
Samstags 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

## Podologische Praxis Möller

**Birgit Möller**

Podologin

**Angelika Bernarding** Podologin

**Sofya Wollstein** Podologin



Telefon (06898) 35 57

66127 Saarbrücken-Klarenthal, Friedrichstr. 24

Leistungserbringer de Krankenken ssen auf ärztliche Verordnung

**Unser Motto: Gut zu Fuß, ein Leben lang**

## Probleme mit dem PC oder Internet?

PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

**PC-Service Harald Buchholz**

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

[www.harald-buchholz.de](http://www.harald-buchholz.de)



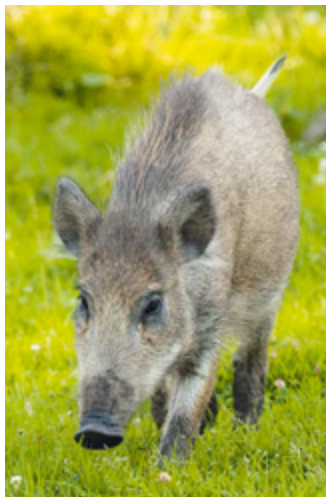
## Jagdgenossenschaft Klarenthal Afrikanische Schweinepest (ASP) / Klassische Schweinepest (KSP) / Aujeszkyische Krankheit.

Aufgrund der Veröffentlichungen in Presse, Rundfunk und Fernsehen (ZDF-Aktuell) sowie vielen pers. Nachfragen und Telefonaten hier nochmals eine Anmerkung zu obigem Thema! Die Afrikanische Schweinepest (ASP) und die Klassische Schweinepest (KSP) sind seuchenhaft verlaufende und ansteckende Virusinfektionen der HAUS- und WILDSCHWEINE.

100 Prozent zum Tod der Tiere innerhalb weniger Tage führt. Charakteristisch sind Blutungen in der Haut, Schwellungen der Milz und Lymphknoten. Die Übertragung des KSP/ASP-Virus erfolgt sowohl auf direktem Weg von Tier zu Tier als auch indirekt über Virus-behaftete Materialien. Es gibt keinen Impfstoff gegen ASP. Ein Virus-Eintrag in die Wildtierpopulation muss auch aus diesem Grund unbedingt vermieden werden. Die Seuche ist vom Osten her zurzeit bis nach Tschechien, nahe der slowakischen Grenze vorgedrungen. Eine weitere Verbreitung nach Deutschland steht bevor. ASP- oder KSP-Viren sind keine ZOONOSE-Erreger und für den Menschen nicht gefährlich.

Eine weitere neu aufgeflamte Seuche ist die Aujeszkyische Krankheit. Die für den Menschen wiederum ungefährliche Seuche ist für den Hund absolut tödlich. Auch hier gibt es keinen Impfstoff!! Im Saarland wurden in den letzten Monaten rund 300 Schweißproben vom Schwarzwild untersucht, davon 27 positiv! Deshalb ist es absolut erforderlich, bei Spaziergängen im Wald oder Wiesen den Hund an der Leine zu halten. Das ist in Ihren Interesse sowie dem Ihres Hundes.

Jürgen Becker (St. Vertr.Vors.)



Beide Krankheiten sind anzeigepflichtige Tierseuchen. Empfängliche Tierarten sind ausschließlich Schweine. Beide Tierseuchen äußern sich in einer fieberhaften Allgemeinerkrankung, wobei die ASP zu nahezu

## Leinenpflicht im Saarland

Hundehalter im Saarland müssen nicht viel bedenken. Die Leinenpflicht dort gilt in den meisten Teilen des Landes ausschließlich für gefährliche Hunderassen und aggressive Tiere. Ein paar wenige Ausnahmen gibt es aber dennoch: die einzelnen Städte und Kommunen haben nämlich das Recht, eigene Bestimmungen einzuführen. Daher sollte man

sich stets vor Ort mit den exakten Regelungen auseinandersetzen und diese beim zuständigen Amt in Erfahrung bringen.

So gilt in der Hauptstadt Saarbrücken eine generelle Pflicht zum Tragen einer Hundeleine für alle Vierbeiner in allen öffentlichen Anlagen und auf der Straße. Lediglich auf speziell gekennzeichneten Ausläufflächen ist in Saarbrücken ein freier Hundealltag ohne Leine möglich.

Vertragspartner  
aller Kranken-  
und Pflegekassen

**Pflege**  
**Dunkel & Mertes**  
GmbH  
Arbeitslose Kranken- und Seniorenpflege

– Seniorenpflege

– Krankenpflege

– Behandlungspflege

– Betreuung

– hauswirtschaftliche Versorgung

– Beratung für pflegende Angehörige

– Pflegegutachten nach § 37 SGB XI

– 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Schwester Martha Dunkel,  
Schwester Ursula Mertes  
und Team

Tele.: 0 68 06 / 30 69 44

Mobil:  
01 77 / 7 27 93 40

Hilfe  
Zuwendung  
Vertrauen

**Pflege Dunkel & Mertes**

<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>  
e-mail: [pflege.dunkelundmertes@t-online.de](mailto:pflege.dunkelundmertes@t-online.de)  
Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen

Stuckateur-Meisterbetrieb  
**WILHELM GmbH**

Birkenweg 49  
66127 Saarbrücken

## Ihr Stuckateur-Meisterbetrieb für

◇ Gips ◇ Putz ◇ Stuck ◇ Anstrich  
◇ Trockenausbau ◇ Sandsteinrestauration  
◇ Wärmedämmung ◇ Altbausanierung

Telefon (0 68 98) 3 73 42

Fax (0 68 98) 37 05 22



Weitere Besonderheiten des Leinenzwangs im Saarland gelten jedoch im Wald. Grundsätzlich gilt: solange Mensch und Tier sich im Wald so verhalten, dass es niemand anderen stört, ist dort alles erlaubt - einschließlich eines frei Laufens für das Tier. Allerdings gibt es zwischen dem 01. März und 30. Juni jeden Jahres eine Brut- und Setzzeit im dortigen Gebiet. In diesem Zeitraum sind alle Hundehalter dazu verpflichtet, ihr Tier an der Leine zu führen - es sei denn, das Tier bleibt zuverlässig im Bereich der Wege. Als zuverlässig definiert das Jagdgesetz, dass das Tier stets kontrollierbar und abrufbar sein muss und der Halter die gesamte Kontrolle über den Vierbeiner behält. Ein Wildern, Jagen oder Hetzen der Jungtiere soll um jeden Preis vermieden werden.

Sollte man sich an diese Regeln nicht halten, kann ein Bußgeld verhängt werden.

Eine weitere Ausnahme sind Natur- und Wildschutzgebiete. Auch hier gibt es in vielen Fällen eine Anleinpflcht, die das ganze Jahr über gilt und für den Schutz der dortigen Tiere sorgen soll. Sollte man sich daran nicht halten, können empfindliche Strafen fällig werden. Selbiges gilt übrigens auch für Tollwutgebiete: hier muss das Tier nachweislich über einen aktuellen Impfschutz gegen Tollwut verfügen, um in diesem Gebiet ohne Leine frei laufen zu dürfen. Wichtig ist hier vor allem, dass dieser auch in Form einer Impfmärke oder eines Impfausweises mitgenommen wird, da die Beweispflicht gilt und das Bußgeld andernfalls umgehend verhängt wird.

## Kinder - Secondhand Basar



Sonntag, 25. März 2018

Sport- und Mehrzweckhalle  
66127 Klarenthal, Schulweg

13.00 – 16.00 Uhr

Sie sind herzlich eingeladen bei Kaffee und Kuchen gut erhaltene Kinderbekleidung Bücher Spielzeug und anderes Zubehör zu günstigen Preisen zu kaufen

Über 60 Tische stehen für Sie bereit

Tischreservierungen am 07.03. und 09.03. 2018

ab 18.00 Uhr Tel 06898-3000970

Tischgebühr 8.00 Euro und 1 Mitbringssel



**Turn Verein  
Klarenthal - Krughütte**  
von 1893 e.V.

**Abteilung Wandern**  
Alle Turn- u. Sportvereine  
im Turngau Saarbrücken  
Wanderfreundinnen u. Wanderfreunde

**Wandereinladung des Turngaus Saarbrücken 2018  
am 18.03.2018**  
durch Klarenthal nach Luisenthal und zurück  
Gäste sind natürlich gerne willkommen.

**Treffpunkt:** Schulweg 7, Abmarsch 10<sup>00</sup> Uhr Klarenthal  
Die Wanderung dauert ca. zwei bis zweieinhalb Stunden.

Liebe Wanderer/Innen,

Der TV Klarenthal - Krughütte lädt zu einer Frühjahrswanderung ein.  
Mehr kann man darüber am Sonntag erfahren.

**Wanderführer:** Manfred Becker 06898-3 110 9  
Sonntag ab 09:00 Uhr, Handy 0178 - 562 79 73

**Schlussrast:** Bistro/Gaststätte des Tennisclub SCHWARZ WEISS Dellbrückstr. 24  
Klarenthal, wo uns die Vereinswirtin mit einem kleinen Imbiss und Getränken erwartet.  
Tel. 0 68 98 / 34 00  
Mit sportlichem Gruß FFFF  
Manfred Becker

Vorstand und Turnrat hoffen auf eine große Teilnahme und wünschen allen Teilnehmern schöne und frohe Stunden, vor allen Dingen sonniges, warmes Wetter.

**GB** Wenn es um die Gestaltung Ihres Bades geht, sind wir das Wasser.  
Wir passen uns Ihren Wünschen an.



**GB**  
Günter Blank GmbH Installation, Heizungsbau und Bad-Design  
Meisterbetrieb der Landesinnung  
Parallelstraße 19 • 66127 Saarbrücken • Tel 06898-31956 • Fax 06898-33712

Den leckeren Honig der fleißigen Bienen sowie auch hausgemachte Marmelade erhalten Sie ab sofort, wie zu früheren Zeiten, in der Druckerei im Rathaus in Klarenthal, gleich neben der Sparkasse.

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr.: 7:30 bis 12:00 Uhr  
und 14:00 bis 16:00 Uhr



Jetzt wieder leckerer Apfelsaft von Klarenthaler Streuobstwiesen erhältlich!!!

**Hobby-Imker Jörg Kuhn**  
Hauptstraße 43, Klarenthal, Tel.: (06898) 85 24 53

## Ein Lied kann eine Brücke sein

### Alt-Saarbrücker Chor „Frohsinn“ lädt zum Jubiläumskonzert

Am Sonntag, 10. Juni ab 17 Uhr feiert der gemischte Chor „Frohsinn“ in der Kath. Pfarrkirche St.

Jakob in Alt-Saarbrücken (Kepplerstraße/Ecke Stengelstraße) mit einem großen Festkonzert



**am Samstag,  
24. März 2018**

**10.00 – 14.00 Uhr**  
(3,00 € für Mittagsimbiss)  
„Das Osterwunder/Ostermenschen“  
!Bitte um vorherige Anmeldung auf dem  
Gemeindebüro!

**im Ev. Gemeindehaus  
Gersweiler,  
Krughütterstr. 4**

Alle Kinder zwischen 5 und 12 Jahren sind herzlich  
eingeladen, dabei zu sein!

Es freut sich auf Dein Kommen: Pfarrerin Jutta  
Seibert und das Kindergottesdienst-Team

zwei besondere Geburtstage. Seit bereits 125 Jahren gibt es in Alt-Saarbrücken den MGV „Frohsinn“ und seit 25 Jahren den gemischten Chor „Frohsinn“. Zu diesem besonderen Musikereignis, das unter der Gesamtleitung von Markus Schaubel steht, laden die Sängerinnen und Sänger recht herzlich ein. Die Gäste dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen, das neben dem Jubiläumsmotto „Ein Lied kann eine Brücke sein“ von Joy Fleming weitere tolle Songs

von Queen, Billy Joel, NENA u.A. sowie Spirituals beinhaltet. Präsentiert werden die Stücke a capella oder mit Bandbegleitung. Außerdem präsentieren sich beim Konzert, für das Bezirksbürgermeisterin Christa Piper die Schirmherrschaft übernommen hat, die „St. Jakob Singers“ aus Alt-Saarbrücken. Der Eintritt ist frei, zur Deckung der Kosten wird um eine Spende gebeten. Weitere Infos zum Chor: [www.frohsinn-saarbruecken.de](http://www.frohsinn-saarbruecken.de)

Angelika Schmitt

## Kommunionsjubiläum am 15. April in Saarbrücken-Burbach



Alle Jubilarinnen und Jubilare, die vor 25, 50, 60, 65, 70 ... Jahren in den Pfarreien St. Eligius, St. Helena und Herz-Jesu zu Saarbrücken-Burbach die Erste Heilige Kommunion empfangen haben, sind herzlich zum festlichen Jubiläumsgottesdienst am Sonntag, den 15. April 2018, um 10:00 Uhr, in der Pfarrkirche St. Eligius (Burbach) eingeladen. Der Gottesdienst wird von den Kirchenchören Herz-Jesu und St. Eligius musikalisch mitgestaltet. Im Anschluss lädt die Kirchen-

gemeinde die Jubilarinnen und Jubilare zu einem Sektempfang im Gemeindesaal ein. Vielleicht kennen Sie auch einige, die damals dabei waren, jetzt aber nicht mehr in Saarbrücken leben. Da gilt unsere Bitte: informieren Sie doch diese Personen, damit sie ebenfalls von der Einladung erfahren. Wir danken Ihnen für die Unterstützung.

Wir bitten Sie um Anmeldung im Pfarrbüro St. Eligius (Burbach), Tel.: (0681) 76203 oder per E-Mail: [eligius.burbach@web.de](mailto:eligius.burbach@web.de) bis 10.04.2018.

## „Sehnsuchtsorte“ Alternativer Gottesdienst in Klarenthal:

Jeder hat seine Sehnsuchtsorte und manchmal denken wir: „Ich möchte noch einmal nach...!“ Was zieht uns dorthin? Und helfen uns solche Träume auch

dann, wenn wir nie wirklich ankommen? Wie ist das im realen Leben?

Mit diesen Fragen wollen wir uns im alternativen Gottesdienst am Sonntag, dem 25. März, um 11:00 Uhr in der ev. Kirche in Klarenthal, Hauptstr. 67, beschäftigen. Wir machen alternative Gottesdienste für Menschen, die Kirche „anders“ erleben wollen. Es gibt einen kreativen Teil, den die Besucher selbst mitgestalten können.

Musikalisch gestaltet wird der Gottesdienst von einem Singkreis und der Band des Alternativen Gottesdienstes.

Unsere Gottesdienste werden in Gebärdensprache übersetzt und es sind zusätzlich Schriftdolmetscher im Einsatz.

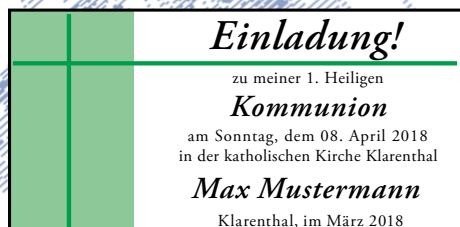
Die Programme gibt es in Großdruck und Blindenschrift. Die Kirche ist barrierefrei erreichbar. Kinder sind uns herzlich willkommen. Für Kleinkinder ist in der Kirche eine Spiel- und Lesecke eingerichtet, älteren Kindern bieten wir eine Kinderbetreuung an.

Nach dem Gottesdienst sind alle Besucher zu einen Imbiss und Getränken eingeladen.

# Kommunion? Firmung? Konfirmation?

Individuell gestaltete Einladungskarten und Danksagungskarten mit persönlichen Foto gesucht?  
Kein Problem! Wir gestalten nach Ihren Wünschen!

Bei uns können Sie auch eine Danksagungsanzeige im Westmagazin, Klarenthaler Anzeiger oder in der Stadtbrille schalten.



**NOW-D-SIGN und DRUCK**  
Hauptstr. 42  
66127 Klarenthal  
Tel.: (06898) 85 24 53





**Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ Burbach**Pfarrbüro St. Eligius: Bergstr. 58, 66115 Saarbrücken  
e-mail: eligius.burbach@web.de, Kontakt: (0681) 7.62.03**Fr., 02.03.18, 18:00 Uhr**  
Weltgebetstag für Frauen aller Konfessionen in der Pfarrkirche St. Eligius, anschl. Beisammensein im Pfarrheim**Sa., 03.02.18, 18:00 Uhr**  
Vorabendmesse mit einem Fastenprediger Klaus-Peter Kohler, Pfarrer in St. Eligius**So., 04.03.18, 10:00 Uhr**  
Hochamt, anschl. Frühschoppen im Pfarrheim**So., 04.03.18, 11:00 Uhr**  
Taufe**Di., 06.03.18, 14:30 Uhr**  
Großer Altentag: Heilige Messe mit Spendung der Krankensalbung, anschl. Beisammensein im Pfarrheim**Mi., 07.03.18, 09:00 Uhr**  
Heilige Messe**Mi., 07.03.18, 10:30 Uhr**  
Heilige Messe**Mi. 07.03.18, 16:30 Uhr**  
Heilige Messe**Do., 08.03.18, 09:30-11:30 Uhr**  
Lebenscafé für Trauernde, PH St. Paulus**Fr., 09.03.18, 18:00 Uhr**  
Heilige Messe**Sa., 10.03.18, 10:00-16:00 Uhr**  
Kommunionkindertag, PH St. Eligius**Sa., 10.03.18, 18:00 Uhr**  
Vorabendmesse mit einer Fastenpredigt von Jennifer Jost, Gemeindefereferentin in St. Eligius**So., 11.03.18, 10:00 Uhr**  
Hochamt**Mo., 12.03.18, 17:00**  
Uhr Messdienergruppenstunde, PH St. Eligius**Mo., 12.03.18, 19:00 Uhr**  
Pastoralaussschuss, PH St. Eligius**Mi., 14.03.18, 09:00 Uhr**  
Heilige Messe**Fr., 16.03.18, 17:30 Uhr**  
Kreuzwegandacht**Fr., 16.03.18, 18:00 Uhr**  
2. Sterbeamt und 1. Jahrgedächtnis**Sa., 17.03.18, 18:00 Uhr**  
Vorabendmesse mit einer Fastenpredigt von Beatrice Quirin**So., 18.03.18, 10:00 Uhr**  
Hochamt**Mi., 21.03.18, 09:00 Uhr**  
Frauenmesse, anschl. Frühstück**Do., 22.03.18, 16:00-18:00 Uhr**  
Lebenscafé für Trauernde, PH St. Paulus**Fr., 23.03.18, Keine Messe****Sa., 24.03.18, 18:00 Uhr**  
Vorabendmesse mit Palmweihe**So., 25.03.18, 10:00 Uhr**  
Palmprozession und Familiengottesdienst**So., 25.03.18, 11:00 Uhr**  
Taufe**Di., 27.03.18, 18:00 Uhr**  
Bußgottesdienst, anschl. Beichtgelegenheit**Mi., 28.03.18, Keine Messe****Mi., 28.03.18, 09:00 Uhr**  
Hauskommunion im Haus Sonnenwinkel**Do., 29.03.18, 16:30 Uhr**  
Familiengottesdienst**Do., 29.03.18, 19:00 Uhr**  
Abendmahlmesse, unter Mitwirkung der Kirchenchöre**Do., 29.03.18, 21:00 Uhr**  
Ölbergstunde**Fr., 30.03.18, 11:00 Uhr**  
Familiengottesdienst**Fr., 30.03.18, 15:00 Uhr**  
Feier vom Leiden und Sterben Christi**Sa., 31.03.18, 20:30 Uhr**  
Feier der Auferstehung unseres Herrn Jesus Christi, anschl. Agape im PH St. Eligius**So., 01.04.18, 10:00 Uhr**  
Festhochamt, unter Mitwirkung der Kirchenchöre**Mo., 02.04.18, 10:00 Uhr**  
Hochamt**Kath. Pfarrgemeinde St. Barbara Saarbrücken (Klarenthal)**

Hauptstraße 51, 66127 Klarenthal, Telefon 06898/32477

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:**

Mo., Do., Fr. 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr. Mi. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Öffnungszeiten Büro Gersweiler:**Di. 08:00 - 16:00 Uhr geöffnet. Kontakt: (0681) 70 21 74 (nur zu den Bürozeiten) [www.st-barbara-saarbruecken.de](http://www.st-barbara-saarbruecken.de)**Pfarrbezirk „St. Bartholomäus“ Klarenthal****Fr., 02.03.18, 15:00 Uhr**  
Weltgebetstag der Frauen, anschl. Beisammensein**Sa., 03.03.18, 17:00 Uhr**  
Familiengottesdienst**Mi., 07.03.18, 14:30 Uhr**  
Hl. Messe mit Krankensalbung**Fr., 09.03.18, 18:30 Uhr**  
Hl. Messe**Sa., 10.03.18, 17:00 Uhr**  
Familiengottesdienst**Mo., 12.03.18, 10:00 Uhr,**  
Lesestunde im Haus Edelberg**Mi., 14.03.18, 09:00 Uhr**  
Frauenmesse**Do., 15.03.18, 08:00 Uhr**  
Ökum. Schulgottesdienst in ev. Kirche**Fr., 16.03.18, 06:30 Uhr**  
Frühmesse zur Fastenzeit, anschl. Frühstück**Sa., 17.03.18, 17:00 Uhr**  
Familiengottesdienst**Di., 20.03.18, 18:00 Uhr**  
Kreuzwegandacht**Mi., 21.03.18, 15:30 Uhr**  
Wortgottesdienst im Haus Edelberg**Fr., 23.03.18, 18:30 Uhr**  
Hl. Messe**Sa., 24.03.18, 17:00 Uhr**  
Vorabendmesse**So., 25.03.18, 17:00 Uhr**  
Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit**Pfarrbezirk „St. Michael“ Gersweiler****Fr., 02.03.18, 17:00 Uhr**  
Weltgebetstag der Frauen**So., 11.03.18, 11:00 Uhr**  
Hochamt**Do., 22.03.18, 06:30 Uhr**  
Frühmesse zur Fastenzeit**So., 25.03.18, 11:00 Uhr**  
Hochamt mit Palmweihe und Leidensgeschichte**Pfarrbezirk „Herz Mariä“ Ottenhausen****So., 04.03.18, 11:00 Uhr**  
Hochamt mit MISEREOR, Gast Edu Panya, anschl. Fastenessen**Do., 08.03.18, 06:30 Uhr**  
Frühmesse zur Fastenzeit, anschl. Frühstück**Mi., 14.03.18, 12:00 Uhr**  
Heringessen, anschl. Seniorenmesse**Do., 15.03.18, 09:00 Uhr**  
Wortgottesdienst der Frauen**Do., 15.03.18, 10:00 Uhr**  
Ök. Schulgottesdienst 1.-2. Schuljahr**Do., 15.03.18, 10:45 Uhr**  
Ök. Schulgottesdienst 3.-4. Schuljahr**So., 18.03.18, 09:30 Uhr**  
Hochamt**Gottesdienste an Ostern****Do., 29.03.18, 19:00 Uhr**  
Messe vom Letzten Abendmahl (Gersweiler)**Do., 29.03.18, 19:00 Uhr**  
Messe vom Letzten Abendmahl (Altenkessel)**Fr., 30.03.18., 15:00 Uhr**  
Feier vom Leiden und Sterben Christi (Gersweiler)**Fr., 30.03.18., 15:00 Uhr**  
Feier vom Leiden und Sterben Christi (Altenkessel)**Sa., 31.03.18, 21:00 Uhr**  
Osternachtfeier, anschl. Agape (Gersweiler)**So., 01.04.18, 06:00 Uhr**  
Auferstehungsfeier (Altenkessel)**So., 01.04.18, 17:00 Uhr**  
Vesper vom Hochfest (Altenkessel)**So., 01.04.18, 10:00 Uhr**  
Festhochamt (Klarenthal)**So., 01.04.18, 10:00 Uhr**  
Festhochamt (Rockershausen)**Mo., 02.04.18, 10:00 Uhr**  
Festhochamt (Altenkessel)**Mo., 02.04.18, 10:00 Uhr**  
Festhochamt (Ottenhausen)**Regelmäßige Termine (außer in den Ferien oder an Feiertagen):****Montag:** 15:00 Uhr Basteln der kfd in Herz-Jesu (jed. 1+3 Montag im Monat)**Dienstag:** 14:30 Uhr Seniorenmesse, anschl. Seniorenclub im Pfarrheim St. Eligius (jeden 1. Dienstag im Monat auch in den Ferien und an Feiertagen)

Kindergarten St. Eligius (Aachener Str.)

14:45 - 15:45 Uhr Musikgarten für Kinder von 1 bis 3 Jahren im Kindergarten St. Eligius (Aachener Str.)

16:30-18:00 h Basteln für Kinder ab 9 Jahren, im Jugendraum des Pfarrheims St. Eligius (Anmeldung!)

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim St. Eligius

**Mittwoch:** 15:30 Uhr Sing-AG (Kinderchor) in der Aula der Weyersbergschule  
18:00 Uhr Tanzkreis im Pfarrheim Herz-Jesu**Donnerstag:** 10:00 -11:00 Uhr Krabbel- und Spielkreis im ehem. Kindergarten Herz-Jesu (Odilienbergstr. 1)

17:00-18:00 Uhr OFFENER Zirkus-Treff Burbach ab 8 Jahren im Pfarrheim St. Eligius, mit der Zirkustruppe „Wirbelwind“

20:00 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim Herz-Jesu

**Samstag:** 15:30 Uhr Projektchor im Pfarrheim St. Eligius (Anmeldung)

**Ev. Kirchengemeinde Gersweiler-Klarenthal****Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:**

Mo. von 09:00-13:00 Uhr, Do. von 12:00-16:00 Uhr (06898) 3 21 49

**Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:**

Di. von 10:00-16:00 Uhr, Fr. von 09:00-12:00 Uhr (0681) 70 21 44

[www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de](http://www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de)**Fr., 02.03.18, 15:00 Uhr**Ökumenischer Weltgebetstag  
(Kath. Kirche Klarenthal)**Sa., 03.03.18., 18:00 Uhr**

Gottesdienst (Klarenthal)

**So., 04.03.18, 09:30 Uhr**

Gottesdienst (Gersweiler)

**So., 04.03.18, 17:00 Uhr**

Orgelkonzert

(Kirche Klarenthal)

**Mi., 07.03.18, 15:30 Uhr**Gottesdienst mit Abendmahl  
(Haus Edelberg Klarenthal)**Sa., 10.03.18, 18:00 Uhr**

Vorstellungsgottesdienst

(Gersweiler)

**So., 11.03.18, 09:30 Uhr**Gottesdienst mit Abendmahl  
(Klarenthal)**So., 11.03.18, 09:30 Uhr**

Gottesdienst (Gersweiler)

**So., 18.03.18, 09:30 Uhr**gemeinsamer Gottesdienst  
anschließend Gemeindever-  
sammlung (Klarenthal)**So. 25.03.18, 09:30 Uhr**

Gottesdienst (Gersweiler)

**So., 25.03.18, 11:00 Uhr**Alternativer Gottesdienst  
„Sehnsuchtsorte“**Do., 29.03.18, 18:00 Uhr**Gottesdienst an Tischen mit  
Abendmahl

Gemeindsaal (Gersweiler)

**Fr., 30.03.18, 09:30 Uhr**Gottesdienst mit Abendmahl  
(Gersweiler)**Fr., 30.03.18, 09:30 Uhr**Gottesdienst mit Abendmahl  
(Klarenthal)**So., 01.04.18, 09:30 Uhr**Familiengottesdienst mit Abend-  
mahl und Brunch (Gersweiler)**So., 01.04.2018, 08:00 Uhr**Osterfeuer, anschl. Gottesdienst  
mit Abendmahl und Gemeinde-  
frühstück (Klarenthal)**Mo., 02.04.18, 09:30 Uhr**

Gem.Gottesdienst (Gersweiler)

**Flötenkreis und Kinderchor**Probe montags um  
15:30 Uhr bzw. 16:00 Uhr  
-neue Mitglieder willkommen-**Kirchenchor**Probe donnerstags 19:30 Uhr  
-neue Mitglieder willkommen-**Besuchsdienstkreis**Jeden 1. Dienstag im Monat  
um 19:30 Uhr**Theatergruppe**Informationen: B. Petry-Ruth,  
Tel.: 0681-7094133**Projektgruppe Alternative  
Gottesdienste**Treffen zweimal im Monat,  
mi. 19:30-21:30 Uhr Informa-  
tionen bei Sabine Blügel-  
Ebinghaus (0179/1240883 o.  
06821/9145150)E-Mail: sabinebluegel-  
ebinghaus@web.de)**Eine-Welt-Laden**beim Kirchenkaffee und nach  
den Alternativen Gottesdien-  
sten im Gemeindehaus**CVJM Klarenthal e.V.**Bibelfrühstück: samstags  
ab 08:30 Uhr  
Posaunenchor: freitags  
ab 19:30 Uhr-Anfänger willkommen-  
Regenbogenclub: mittwochs  
17:00-18:30 Uhr (für  
Kinder von 6-8 Jahren).Infos unter Tel. 06834/401499  
oder 06898/32583.**Frauenhilfe**Mittwochs alle 14 Tage um  
15:30 Uhr. Leitung: Gisela  
Stauch, Tel.: (06898) 37 48 5**Golden Girls**die junge Frauenhilfe  
Leiterin Margit Nobel Tel.  
0681 70 05 53, in der Regel  
erster Montag im Monat; um  
18:30 Uhr im Gemeindsaal**Ökumenischer  
Bibelgesprächskreis**Ansprechpartnerin:  
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 0681  
70 21 44. In der Regel dritter.  
Dienstag im Monat um 19:30  
Uhr im Ev. Pfarrhaus Gers-  
weiler**Kindergottesdienst-  
Vorbereitung**Ansprechpartnerin:  
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70  
21 44. jeden Montag um 20:00  
Uhr im Pfarrhaus (außer in den  
Schulferien)**Chor Black & White Singers**Leiterin: Silke Profitlich,  
Tel.: 70 95 647. Mittwochs um  
19:30 Uhr im Gemeindsaal  
(außer in den Schulferien)**Kirchlicher Unterricht**Ansprechpartnerin: Pfarrerin J.  
Seibert, Tel.: 70 21 44.**Frauengruppe**Ansprechpartnerin:  
Pfarrerin J. Seibert,  
Tel.: 70 21 44. Je letzter  
Mittwoch im Monat um 20 Uhr**Qi Gong-Gruppe**Ansprechpartnerin:  
Gudrun Blatt  
Telefon.: (0681) 70 96 01 10,  
jeden Dienstag um 18:30 Uhr  
im Gemeindsaal Gersweiler,  
Krughütter Straße 4  
(außer in den Schulferien)**Jeden Mittwoch - 14.00 - 16.00 Uhr: Sprechstunde bei Pfarrer Lorenzen**

# Herzliche Einladung



## zum Familiengottesdienst mit Abendmahl am Ostersonntag, 01.04.2018 um 09.30 Uhr in der Ev. Kirche Gersweiler

Im Anschluss an den Gottesdienst findet für die Kinder  
ein Ostereiersuchen rund um das Gemeindehaus statt.Im Gemeindsaal wird es für die Erwachsenen  
(und nach dem Ostereiersuchen auch für die Kinder)  
Brunch geben, zu dem jede/r etwas mitbringt. Danke.  
Wir bitten um Anmeldung der Kinder im Gemeindebüro,  
damit der „Osterhase“ sich richten kann.  
(Tel.: 0681/ 70 21 44)**Ev. Kirchengemeinde Burbach**

(0681) 7 74 84

**Fr., 02.03.18, 18:00 Uhr**  
GD zum Weltgebetstag in St.  
Eligius**So., 04.03.18, Gottesdienst  
entfällt in der Matthäuskirche****So., 04.03.18, 10:00 Uhr**  
Gottesdienst (Kirche Rodenhof)**So., 11.03.18, 10:00 Uhr**  
Gottesdienst**Sa., 17.03.18, 08:30 Uhr**  
Synodalgottesdienst  
(Lutherhaus)**So., 18.03.18, 10:00 Uhr**  
Gottesdienst**Mi., 21.03.18, 10:30 Uhr**  
Gottesdienst (Haus Edelberg)**Mi., 21.03.18, 16:30 Uhr**  
Gottesdienst  
(Haus Sonnenwinkel)**So., 25. 03.18, Gottesdienst  
entfällt in der Matthäuskirche****So., 25. 03.18, 10:00 Uhr**  
Gottesdienst (Kirche Rodenhof)**Fr., 30. 03.18, 10:00 Uhr**  
Karfreitagsgottesdienst mit  
Abendmahl  
(Matthäuskirche)**So., 01.04.18, 10:00 Uhr**  
Ostergottesdienst  
mit Abendmahl  
(Matthäuskirche)**Mo., 02.04.18, Gottesdienst  
entfällt in der Matthäuskirche****Mo., 02.04.18, 11:00 Uhr**  
Zentraler Gottesdienst in der  
Johanneskirche mit Stehcafé**Gruppen und Kreise****Montag**  
**ab 15:00 Uhr:** Montagstreff/  
Freundeskreis, jeden 1. & 3. Mon-  
tag im Monat im Lutherhaus (LH)  
**15:00 - 17:00 Uhr:**  
Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)  
**nach Vereinbarung:** Treffen  
Bezirkshelfer (LH)  
**Dienstag**  
Kirchlicher Unterricht  
**15:30 Uhr:** für Konfirmanten  
**16:30 Uhr:** für Katechumenen  
**Dienstag**  
**9:30 - 10:30 Uhr:** Sitztanz-  
gruppe, alle 14 Tage (LH)  
**15:30 - 17:00 Uhr:**  
Tanzgruppe (LH)  
**Mittwoch**  
**15:00 - 17:00 Uhr:**  
Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)

# Unsere Angebote im März

Voltaren®  
Schmerzgel forte\*



Sie sparen **21%** **22,99** €  
statt 29,30 €\*\* | 180 g  
Entspricht 12,77 € / 100 g

Thomapyrin® CLASSIC\*



Sie sparen **21%** **5,49** €  
statt 6,97 €\*\* | 20 Tabletten

IBU-LYSIN-ratiopharm®  
684 mg\*



Sie sparen **21%** **6,99** €  
statt 8,95 €\*\* | 20 Filmtabl

Talcid®  
KAUTABLETTEN\*



Sie sparen **26%** **4,99** €  
statt 6,78 €\*\* | 20 Stück

FAKTU® lind\*



Sie sparen **24%** **8,99** €  
statt 11,97 €\*\* | 25 g Sa be  
Entspricht 35,96 € / 100 g

Clearblue®  
Schwangerschaftstest



Sie sparen **23%** **9,95** €  
statt 12,95 €\*\* | 1 Stück

Priorin®  
Liquid



Sie sparen **28%** **19,99** €  
statt 27,99 €\*\* | 50 ml Pumplösung  
Entspricht 39,98 € / 100 ml

Salviathymol® N  
Madaus\*



Sie sparen **23%** **4,99** €  
statt 6,50 €\*\* | 20 ml  
Entspricht 24,95 € / 100 ml

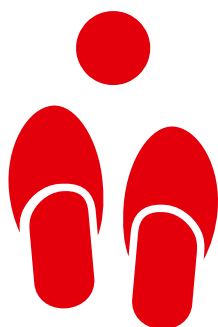
Abbildungen ähnlich



# Winterberg Apotheke

Achim Holz · Kreisstraße 62 · Klarenthal · Tel.: (06898) 34 44

# Wohlfühlen ist einfach.



sparkasse-saarbruecken.de

Wenn man einen Immobilienpartner  
hat, der von Anfang bis Eigentum an  
alles denkt.

Viele Angebote zuerst auf  
**s-immobilien.de**

Wenn's um Geld geht  
**S** Sparkasse  
Saarbrücken